

I. AOS CORINTHIOS VIII.

16 Porque donde sabes tu, ó mulher, se salvarás a teu marido? ou donde sabes tu, ó marido, se salvarás a tua mulher?

17 Porém todavia cada hum conforme o Senhor lhe haja repartido, cada hum conforme Deos o haja chamado, assim ande: e isto he como eu o ordeno em todas as Igrejas.

18 He chamado algum sendo circumcidado? não busque prepucio. He chamado algum em prepucio? não se circuncide.

19 A circumcisão nada val, e o prepucio nada val: senão a guarda dos mandamentos de Deos.

20 Cada hum na vocação em que foi chamado, nella permaneça.

21 Foste chamado sendo servo? não te dé cuidado: e se ainda podes ser livre aproveita-te melhor.

22 Porque o servo que foi chamado no Senhor, liberto he do Senhor; assim mesmo o que foi chamado sendo livre, servo he de Christo.

23 Por preço fostes comprados, não vos façais servos de homens.

24 Cada hum pois, irmãos, permaneça diante de Deos no estado em que foi chamado.

25 Quanto porém ás virgens, não tenho mandamento do Senhor: mas dou conselho, como quem do Senhor tem alcançado misericordia, para ser fiel.

26 Entendo pois que isto he bom por causa da instante necessidade, porque he bom para o homem estar assim.

27 Estás ligado á mulher? não busques soltura. Estás livre de mulher? não busques mulher.

28 Mas se tomares mulher, não peccaste. E se a virgem se casar, não peccou: todavia os taes padecerão tribulação da carne. E eu quizeria poupar-vos a ella.

29 Isto finalmente vos digo, irmão: O tempo he breve: O que resta he, que não só os que tem mulheres, sejão como se as não tivessem.

30 Mas tambem os que chorão, como se não chorassem: e os que folgão, como se não folgassem: e os que comprão como se não possuissem:

31 E os que usão deste Mundo, como se delle não usassem: porque a figura deste Mundo passa.

32 Quero pois que vós vivais sem inquietação. O que está sem mulher, está cuidadoso das cousas que são do Senhor, de como ha de agradar a Deos.

33 Mas o que está com mulher, está cuidadoso das cousas que são do mundo, de como ha de dar gosto a sua mulher, e anda dividido.

34 E a mulher solteira, e a virgem, cuida nas cousas que são do Senhor, para ser santa no corpo, e no espirito. Mas a que

he casada, cuida nas cousas que são do mundo, de como agradará ao marido.

35 Na verdade digo-vos isto para proveito vosso: não para vos illaquear, mas sómente para o que he honesto, e que vos facilite o orar ao Senhor sem embaraço.

36 Mas se algum julga que parece ser deshonor propria, quanto a sua filha donzella, o ir-lhe passando a idade de casar, e que assim convem fazer-se-lhe o casamento: faça o que quizer: não pecca se casar.

37 Porque o que formou em seu peito huma firme resolução, não o obrigando a necessidade, mas antes tendo poder na sua propria vontade, e com isto determinou no seu coração conservar a sua filha virgem, bem faz.

38 Assim que o que casa a sua filha donzella, faz bem: e o que a não casa, faz melhor.

39 A mulher está ligada á lei por todo o tempo que seu marido vive: mas se morrer o seu marido fica ella livre: case com quem quizer: com tanto que seja no Senhor.

40 Porém será mais bemaventurada, se permanecer assim, conforme o meu conselho: e julgo que tambem eu tenho o espirito de Deos.

CAPITULO VIII.

A sciencia incha, e a caridade edifica. Os idolos não são nada. Os manjares, que lhes forão offerecidos, não são prohibidos. Mas não se deve comer delles contra o dictame da propria consciencia, nem quando outros se escandalizão por isso.

N O tocante porém ás cousas que são sacrificadas aos idolos, sabemos que todos temos sciencia. A sciencia incha, mas a caridade edifica.

2 E se algum se lisongêa de saber alguma cousa, este ainda não conheceo de que modo convem que elle saiba.

3 Mas se algum ama a Deos, esse he conhecido delle.

4 A'cerca porém das viandas, que são immoladas aos idolos, sabemos que os idolos não são nada no Mundo, e que não ha outro Deos, senão só hum.

5 Porque ainda que haja alguns, que se chamem Deoses, ou no Ceo, ou na terra (e assim sejão muitos os Deoses, e muitos os Senhores:)

6 Para nós com tudo ha só hum Deos, o Padre, de quem tiverão o ser todas as cousas, e nós nelle: e só hum Senhor Jesu Christo, por quem todas as cousas existem, e nós outros por elle.

7 Mas nem em todos ha conhecimento. Porque alguns até agora com consciencia do Idolo, comem como do sacrificado a idolo: e a consciencia destes, como está enferma, he contaminada.

8 E a comida não nos faz agradaveis a

Deos. Porque nem comendo-a, seremos mais ricos : nem seremos mais pobres, não a comendo.

9 Mas vede, que esta liberdade que tendes, não seja talvez occasião de tropeço aos fracos.

10 Porque se algum vir ao que tem sciencia, estar assentado á meza no lugar dos idolos : por ventura com a sua consciencia que está enferma, não se animará a comer do sacrificado aos idolos ?

11 E pela tua sciencia perecerá o teu irmão fraco, pelo qual morreo Christo.

12 E deste modo peccando contra os irmãos, e ferindo a sua debil consciencia, peccais contra Christo.

13 Pelo que se a comida serve de escandalo a meu irmão : nunca já mais comerei carne, por não escandalizar a meu irmão.

CAPITULO IX.

Ainda que o Apostolo tinha direito de pedir aos Corinthios, que o proovessem no necessario ; diz elle que o não fizera, por não lhes ser pezado. Tudo soffre Paulo por adiantar a Fé. Nós todos corremos no curro. Paulo nos anima com o seu exemplo ao que devemos fazer.

NÃO sou eu livre : Não sou Apostolo ? Não vi eu a nosso Senhor Jesu Christo ? Não sois vós obra minha no Senhor ?

2 E quando eu não seja Apostolo a respeito de outros ; ao menos sou-o a respeito de vós : porque vós sois o sello do meu Apostolado no Senhor.

3 Esta he a minha defesa contra aquelles que me perguntão.

4 Por ventura não temos nós direito de comer, e de beber ?

5 Acaso não temos nós poder para levar por toda a parte huma mulher irmã, assim como tambem os outros Apostolos, e os irmãos do Senhor e Céfás ?

6 Ou eu só, e Barnabé, não temos poder de fazer isto ?

7 Quem já mais vai á guerra á sua custa ? Quem planta huma vinha, e não come do seu fructo ? Quem apascenta hum rebanho, e não come do leite do rebanho ?

8 Por ventura digo eu isto como homem ? Ou não o diz tambem a Lei ?

9 Porque escrito esta na Lei de Moysés : Não atarás a boca ao boi que debulha. Acaso tem Deos cuidado dos bois ?

10 Não he antes por nós mesmos que elle diz isto ? Por certo que por nós he que estão escritas estas cousas : porque o que lavra, deve lavar com esperanza : e o que debulha, deve o fazer com esperanza de perceber os fructos.

11 Se nós vos semeámos as cousas espirituaes, he por ventura muito, se recolhermos as temporalidades que vos pertencem a vós ?

12 Se outros participão deste poder sobre

vós, porque não mais justamente nós ? mas não temos feito uso deste poder : antes soffremos tudo por não occasionarmos algum obstaculo ao Evangelho de Christo.

13 Não sabeis que os que trabalham no Santuario, comem do que he do Santuario : e que os que servem ao altar, participão justamente do altar ?

14 Por este modo ordenou tambem o Senhor aos que prégão o Evangelho, que vivessem do Evangelho.

15 Porém eu de nada disto tenho usado. Nem tão pouco tenho escrito isto, para que se faça assim comigo : porque tenho por melhor morrer, antes que algum me faça perder esta gloria.

16 Por quanto se prégo o Evangelho, não tenho de que gloriarme : pois me he imposta essa obrigação : porque ai de mim se eu não evangelizar.

17 Pelo que se o faço de vontade, terei prémio : e se por força, a dispensação me veio só a ser encarregada.

18 Qual he por tanto a minha recompensa : Que prégando o Evangelho, dispense eu o Evangelho, sem causar gasto, para não abusar do meu poder no Evangelho.

19 Porque sendo livre para com todos, me fiz servo de todos, para ganhar muitos mais.

20 A me fiz para os Judeos como Judeo, para ganhar os Judeos :

21 Para os que estão debaixo da Lei, como se eu estivera debaixo da Lei (não me achando eu debaixo da Lei) por ganhar aquelles, que estavam debaixo da Lei : para os que estavam sem Lei, como se eu estivera sem Lei, (ainda que não estava sem a Lei de Deos : mas estando na Lei de Christo) por ganhar os que estavam sem Lei.

22 Fiz-me fraco com os fracos por ganhar os fracos. Fiz-me tudo para todos, por salvar a todos.

23 E tudo faço pelo Evangelho : para delle me fazer participante.

24 Não sabeis, que os que correm no Estadio, correm sim todos, mas hum só he que leva o premio ? Correi de tal maneira, que o alcanceis ?

25 E todo aquelle, que tem de contender, de tudo se abstem, e aquelles certamente por alcançar huma coroa corruptivel : nós porém huma incorruptivel.

26 Pois eu assim corro, não como a cousa incerta : assim pelejo, não como quem açonta o ar :

27 Mas castigo o meu corpo, e o reduzo á servidão para que não succeda, que havendo prégado aos outros, venha eu mesmo a ser reprovado.

CAPITULO X.

Os Judeos ingratos e murmuradores, castigados por Deos no deserto. Tudo o que a elles succedia, era huma figura do que.